



(11) **EP 1 882 102 B8**

(12) **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

(15) Korrekturinformation:  
**Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)**  
**Korrekturen, siehe**  
**Bibliographie INID code(s) 73**

(51) Int Cl.:  
**F15B 11/048 (2006.01)**

(86) Internationale Anmeldenummer:  
**PCT/AT2006/000193**

(48) Corrigendum ausgegeben am:  
**17.11.2010 Patentblatt 2010/46**

(87) Internationale Veröffentlichungsnummer:  
**WO 2006/122339 (23.11.2006 Gazette 2006/47)**

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des  
Hinweises auf die Patenterteilung:  
**22.09.2010 Patentblatt 2010/38**

(21) Anmeldenummer: **06721249.8**

(22) Anmeldetag: **11.05.2006**

---

(54) **FLUIDISCH BETÄTIGTER ANTRIEB SOWIE VERFAHREN ZUR STEUERUNG DESSELBEN**  
FLUID OPERATED DRIVE AND METHOD FOR CONTROL THEREOF  
MECANISME D'ENTRAÎNEMENT A COMMANDE FLUIDIQUE ET PROCÉDE DE COMMANDE  
CORRESPONDANT

---

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
**AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR**  
**HU IE IS IT LI LT LU LV MC NL PL PT RO SE SI**  
**SK TR**

(30) Priorität: **20.05.2005 AT 8642005**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
**30.01.2008 Patentblatt 2008/05**

(73) Patentinhaber: **STIWA Holding GmbH**  
**4800 Attnang-Puchheim (AT)**

(72) Erfinder:  
• **MERSNIK, Christian**  
**A-4800 Attnang-Puchheim (AT)**

• **GRAUSGRUBER, Klaus**  
**A-4691 Breitenschützing (AT)**

(74) Vertreter: **Ofner, Clemens et al**  
**Anwälte Burger & Partner**  
**Rechtsanwalt GmbH**  
**Rosenauerweg 16**  
**4580 Windischgarsten (AT)**

(56) Entgegenhaltungen:  
**WO-A-99/09462 DE-A1- 4 201 464**  
**DE-A1- 19 721 632 DE-C1- 4 410 103**  
**US-A- 4 872 257**

**EP 1 882 102 B8**

---

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents im Europäischen Patentblatt kann jedermann nach Maßgabe der Ausführungsordnung beim Europäischen Patentamt gegen dieses Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).

---